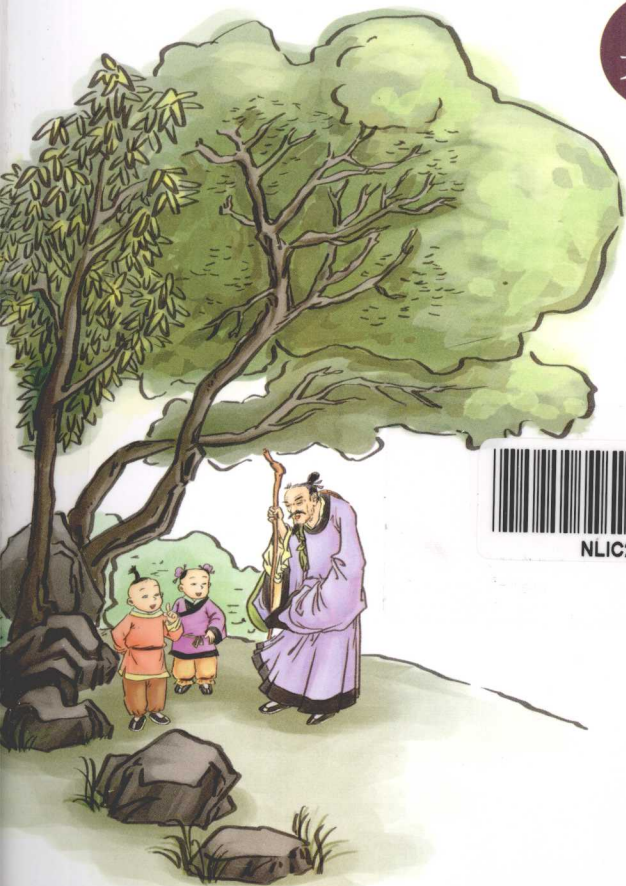


万象文化
儿童成长必读丛书

少小离家老大回
乡音无改鬓毛衰
儿童相见不相识
笑问客从何处来



儿童国学启蒙经典

唐诗三百首

丛书主编 杨驰原
(注音版)



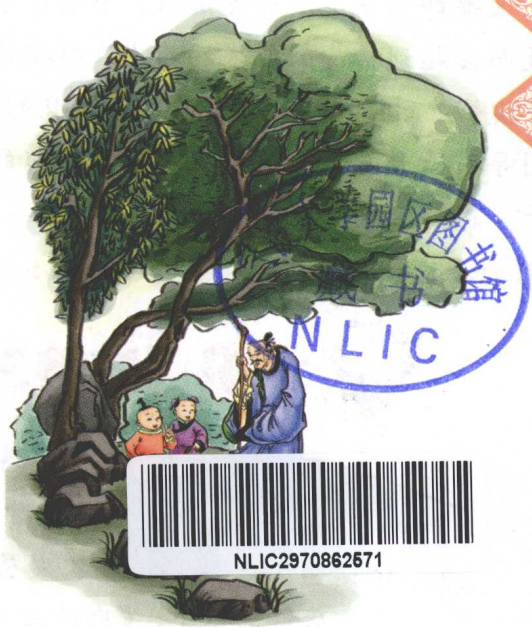
NLIC2970862571

中国书籍出版社

唐诗三百首

儿童国学启蒙经典

少小离家老大回
乡音无改鬓毛衰
儿童相见不相识
笑问客从何处来



丛书主编
杨驰原



NLIC2970862571

中国书籍出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

唐诗三百首 / 杨驰原主编; 刘艳阳分册主编. ——北京:
中国书籍出版社, 2012.10
(儿童国学启蒙经典)
ISBN 978-7-5068-2850-5

I. ①唐… II. ①杨… ②刘… III. ①唐诗—儿童读物
IV. ① I222.742

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 099410 号

责任编辑 / 许艳辉

责任印制 / 孙马飞 张智勇

封面设计 / 刘光路

出版发行 / 中国书籍出版社

地址: 北京市丰台区三路居路 97 号 (邮编: 100073)

电话: (010) 52257143 (总编室) (010) 52257153 (发行部)

电子邮箱: chinabp@vip.sina.com

经 销 / 全国新华书店

印 刷 / 世纪千禧印刷 (北京) 有限公司

开 本 / 787毫米 × 1092毫米 1/16

印 张 / 10

字 数 / 90千字

版 次 / 2012年10月第1版 2012年10月第1次印刷

书 号 / ISBN 978-7-5068-2850-5

定 价 / 100.00元 (全套)

版权所有 翻印必究

目录

登幽州台歌	陈子昂	001
夜宿山寺	李白	002
秋浦歌	李白	003
客中行	李白	004
月下独酌	李白	005
独坐敬亭山	李白	006
劳劳亭	李白	007
望天门山	李白	008
送友人	李白	009
夜泊牛渚怀古	李白	011
黄鹤楼送孟浩然之广陵	李白	013
早发白帝城	李白	014
静夜思	李白	015
关山月	李白	016
赠汪伦	李白	017
望庐山瀑布	李白	018
古朗月行	李白	019
玉阶怨	李白	020
估客行	李白	021
从军行	李白	022
绝句	杜甫	023
江南逢李龟年	杜甫	024
八阵图	杜甫	025
江畔独步寻花	杜甫	026
望岳	杜甫	027
春望	杜甫	029
登岳阳楼	杜甫	031
赠花卿	杜甫	033



034	前出塞	杜甫	杜甫
035	绝句二首	杜甫	杜甫
036	春夜喜雨	杜甫	杜甫
038	九月九日忆山东兄弟	王维	王维
039	山居秋暝	王维	王维
041	鸟鸣涧	王维	王维
042	相思	王维	王维
043	山中送别	王维	王维
044	鹿柴	王维	王维
045	杂诗	王维	王维
046	渭城曲	王维	王维
047	终南别业	王维	王维
049	莲花坞	王维	王维
050	蜀中九日	王维	王维
051	过故人庄	孟浩然	孟浩然
053	留别王维	孟浩然	孟浩然
055	春晓	孟浩然	孟浩然
056	宿建德江	孟浩然	孟浩然
057	草	白居易	白居易
058	暮江吟	白居易	白居易
059	钱塘湖春行	白居易	白居易
061	大林寺桃花	白居易	白居易
062	后宫词	白居易	白居易
063	鸟	白居易	白居易
064	观游鱼	白居易	白居易
065	白云泉	白居易	白居易
066	采莲曲	白居易	白居易
067	池上	白居易	白居易
068	花非花	白居易	白居易
069	勤政楼西老柳	白居易	白居易
070	无题	李商隐	李商隐
072	夜雨寄北	李商隐	李商隐
073	登乐游原	李商隐	李商隐
074	为有	李商隐	李商隐
075	瑶池	李商隐	李商隐



嫦娥	李商隐	076
回乡偶书	贺知章	077
咏柳	贺知章	078
芙蓉楼送辛渐	王昌龄	079
出塞	王昌龄	080
塞上曲	王昌龄	081
塞下曲	王昌龄	083
凉州词	王翰	085
枫桥夜泊	张继	086
寒食	韩翎	087
乌衣巷	刘禹锡	088
春词	刘禹锡	089
竹枝词	刘禹锡	090
江南春	杜牧	091
过华清宫	杜牧	092
泊秦淮	杜牧	094
秋夕	杜牧	095
清明	杜牧	096
山行	杜牧	097
赤壁	杜牧	098
寄扬州韩判官	杜牧	099
赠别二首之一	杜牧	100
赠别二首之二	杜牧	101
题乌江亭	杜牧	102
金谷园	杜牧	103
登鹳雀楼	王之涣	104
出塞	王之涣	105
江雪	柳宗元	106
溪居	柳宗元	107
望月怀远	张九龄	109
照镜见白发	张九龄	111
送杜少府之任蜀州	王勃	112
春庄	王勃	114
滕王阁诗	王勃	115
寒夜思友	王勃	117



118	题城南庄	崔护
120	咏鹅	骆宾王
121	悯农	李绅
122	马诗	李贺
123	劝学	颜真卿
124	寻隐者不遇	贾岛
125	游子吟	孟郊
126	登科后	孟郊
127	洛桥晚望	孟郊
128	劝学	孟郊
129	早春	韩愈
130	渔歌子	张志和
131	蜂	罗隐
132	金缕衣	杜秋娘
133	逢雪宿芙蓉山主人	刘长卿
134	送上人	刘长卿
135	听弹琴	刘长卿
136	题金陵渡	张祜
138	逢入京使	张岑
139	别董大	高适
140	塞上闻笛	高适
141	山中留客	张旭
142	五岁咏花	陈知玄
143	拜新月	李建
144	古谣	王建
145	暮春归故山草堂	钱起
146	雨晴	王驾
147	岭上逢久别者又别	权德舆
148	淮上与友人别	郑谷
150	田上	崔道融
151	小儿垂钓	胡令能
152	中秋夜	李峤





原文欣赏

dēng yōu zhōu tái gē
登幽州台歌

陈子昂

qián bú jiàn gǔ rén hòu bú jiàn lái zhě 。
前不见古人，后不见来者。

niàn tiān dì zhī yōu yōu dú chuàng rán ér tì xià 。
念天地之悠悠^②，独怆然^③而涕^④下。



注 释

- ①幽州：古十二州之一，今北京市。②悠悠：渺远的样子。
③怆然：悲伤凄凉。④涕：眼泪。



译 文

wǒ dú zì yì rén dēng shàng gāo gāo de yōu zhōu tái fàng yǎn
我独自一人登上高高的幽州台，放眼
wàng qù jì kàn bú dào wǎng xī zhāo xián nà shì de yīng wáng yě kàn
望去，既看不到往昔招贤纳士的英王，也看
bú dào hòu shì qiú xián ruò kě de míng jūn wǒ tū fā gǎn kǎi tiān
不到后世求贤若渴的明君。我突发感慨，天
dì máng máng wú qióng jìn ér rén shēng yì lǎo zhuàng zhì nán chóu bù
地茫茫无穷尽，而人生易老壮志难酬，不
jìn bēi cóng zhōng lái shān rán lèi xià 。
禁悲从中来，潸然泪下。





原文欣赏

yè sù shān sì 夜宿山寺

李白

wēi lóu gāo bǎi chǐ , shǒu kě zhāi xīng chén 。
危楼^①高百尺^②，手可摘星辰^③。

bù gǎn gāo shēng yǔ , kǒng jīng tiān shàng rén 。
不敢高声语^④，恐惊天上人。



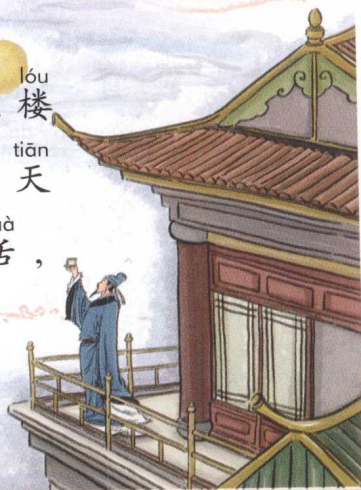
注 释

- ①危楼：高楼，这里指建筑在山顶的寺庙。②百尺：虚指，不是实数，这里形容楼很高。③星辰：天上星星的统称。④恐：恐怕。



译 文

shān shàng de sì yuàn hěn gāo , rén zài lóu
山上的寺院很高，人在楼
shàng fǎng fú yì shēn shǒu jiù kě yǐ zhāi dào tiān
上，仿佛一伸手就可以摘到天
shàng de xīng xīng wǒ bù gǎn dà shēng shuō huà ,
上的星星。我不敢大声说话，
kǒng pà jīng dòng le tiān shàng
恐怕惊动了天上
de shén xiān
的神仙。





原文欣赏

qiū pǔ gē
秋 浦 歌

李 白

bái fà sān qiān zhàng yuán chóu sì gè cháng
白 发 三 千 丈 ， 缘^① 愁 似^② 个 长 。

bù zhī míng jìng lǐ hé chù dé qiū shuāng^③
不 知 明 镜 里 ， 何 处 得 秋 霜^③ 。



注 释

① 缘：因为，指因为愁思有那么长。② 似：好像。③ 秋霜：指白发，形容头发像秋天的霜一样白。



译 文

wǒ tóu shàng de bái fà yǒu sān qiān zhàng cháng zhǐ yīn wǒ de
我 头 上 的 白 发 有 三 千 丈 长 ， 只 因 我 的
chóu sī wú qióng wú jìn yě zhè yàng cháng duì zhe jìng zi kàn zhēn
愁 思 无 穷 无 尽 也 这 样 长 。 对 着 镜 子 看 ， 真
bù zhī dào cóng nǎ lǐ lái zhè mǎn tóu xiàng shuāng yí yàng de bái fà
不 知 道 从 哪 里 来 这 满 头 像 霜 一 样 的 白 发 。





原文欣赏

kè zhōng xíng 客 中 行

李 白

lán líng měi jiǔ yù jīn xiāng ,
兰 陵 ① 美 酒 郁 金 香 ，

yù wǎn shéng lái hǔ pò guāng 。
玉 碗 盛 来 琥 珀 光 。

dàn shǐ zhǔ rén néng zuì kè ,
但 使 ② 主 人 能 醉 客 ，

bù zhī hé chù shì tā xiāng 。
不 知 何 处 是 他 乡 。



注 释

① 兰陵：地名。 ② 但使：只要。



译 文

lán líng chéng de měi jiǔ , sǎn fā chū nóng nóng yù jīn xiāng de xiāng
兰 陵 城 的 美 酒 ， 散 发 出 浓 浓 郁 金 香 的 香

wèi , bǎ tā shéng zài yù wǎn lǐ kàn shàng qù hǎo xiàng hǔ pò yì yàng
味 ， 把 它 盛 在 玉 碗 里 看 上 去 好 像 琥 珀 一 样

jīng yíng tī tòu 。 zhǐ yào zhǔ rén yuàn yǔ wǒ yì tóng kāi huái chàng yǐn ,
晶 莹 剔 透 。 只 要 主 人 愿 与 我 一 同 开 怀 畅 饮 ，

yí zuì fāng xiū , nǎ hái guǎn cǐ dì shì gù xiāng hái shì yì xiāng ne !
一 醉 方 休 ， 哪 还 管 此 地 是 故 乡 还 是 异 乡 呢 ！





原文欣赏

yuè xià dú zhuó
月下独酌^①

李白

huā jiān yì hú jiǔ , dú zhuó wú xiāng qīn 。
花间一壶酒，独酌无相亲^②。

jǔ bēi yāo míng yuè , duì yǐng chéng sān rén 。
举杯邀明月，对影成三人^④。



注释

- ①独酌：一个人饮酒。 ②无相亲：没有亲近的人。 ③邀：邀请。
④成三人：明月和我以及我的影子恰好是三个人。



译文

zài huā cóng zhōng bǎi shàng yì hú měi jiǔ , wǒ zì zhēn zì yǐn ,
在花丛中摆上一壶美酒，我自斟自饮，
shēn biān méi yǒu yí gè qīn yǒu 。 wǒ xiàng tiān kōng jǔ qǐ jǔ bēi , yāo
身边没有一个亲友。我向天空举起酒杯，邀
qǐng tiān shàng de míng yuè hé wǒ yì qǐ yǐn jiǔ , míng yuè yǔ wǒ hé wǒ
请天上的明月和我一起饮酒，明月与我和我
de yǐng zi , còu chéng le sān gè rén 。
的影子，凑成了三个人。





原文欣赏

dú zuò jìng tíng shān 独坐敬亭山

李 白

zhòng niǎo gāo fēi jìn^①, gū yún dú qù xián^②。
众鸟高飞尽，孤云独去闲。

xiāng kàn liǎng bú yàn^③, zhǐ yǒu jìng tíng shān。
相看两不厌，只有敬亭山。



注 释

① 尽：没有了。② 闲：偷闲，安闲。

③ 厌：厌弃，厌烦。



译 文

qún niǎo gāo gāo de
群鸟高高地

fēi zǒu le, tiān shàng piāo
飞走了，天上飘

fú de gū yún yě yōu xián de piāo xiàng yuǎn chù。 zhǐ yǒu wǒ hé shēn
浮的孤云也悠闲地飘向远处。只有我和身

biān de jìng tíng shān, mò mò de hù xiāng zhù shì zhe, wǒ men shuí yě
边的敬亭山，默默地互相注视着，我们谁也

bú huì jué de yàn fán。
不会觉得厌烦。





原文欣赏

láo láo tíng
劳劳亭^①

李 白

tiān xià shāng xīn chù , láo láo sòng kè tíng 。
天 下 伤 心 处 ， 劳 劳 送 客 亭 。
chūn fēng zhī bié kǔ , bù qiǎn liǔ tiáo qīng 。
春 风 知^② 别 苦 ， 不 遣^③ 柳 条 青 。



注 释

① 劳劳亭：故址在今江苏南京市南，为古代送别之地，为吴时所建。② 知：理解。③ 遣：使，让。



译 文

tiān xià zuì lìng rén shāng xīn de dì fāng zài nǎ lǐ ? zài láo láo
天 下 最 令 人 伤 心 的 地 方 在 哪 里 ？ 在 劳 劳
tíng 。 zhè lǐ shì sòng bié kè rén de dì fāng , yuán lái chūn fēng zhī dào
亭 。 这 里 是 送 别 客 人 的 地 方 ， 原 来 春 风 知 道
rén men lí bié de tòng kǔ , suǒ yǐ bú ràng liǔ tiáo biàn lǜ 。
人 们 离 别 的 痛 苦 ， 所 以 不 让 柳 条 变 绿 。





原文欣赏

wàng tiān mén shān 望 天 门 山^①

李 白

tiān mén zhōng duàn chǔ jiāng kāi ,
天 门 中 断^② 楚 江^③ 开 ，

bì shuǐ dōng liú zhì cǐ huí^⑤ 。
碧 水 东 流 至 此^④ 回^⑤ 。

liǎng àn qīng shān xiāng duì chū^⑥ ,
两 岸 青 山 相 对 出^⑥ ，

gū fān yí piàn rì biān lái 。
孤 帆 一 片 日 边 来 。



注 释

- ① 天门山：安徽省和县的西梁山与当涂县东梁山隔江对峙，合称天门山。② 中断：指东西两山之间被水隔开。③ 楚江：即长江。④ 至此：意为东流的江水在这转向北流。⑤ 回：转变方向。⑥ 相对出：相对耸立着。



译 文

tiān mén shān bèi cháng jiāng cóng zhōng jiàn duàn kāi , bì lǜ de jiāng
天 门 山 被 长 江 从 中 间 断 开 ， 碧 绿 的 江
shuǐ xiàng dōng liú dào zhè er jiù zhuǎn wān xiàng běi liú qù 。 jiāng shuǐ liǎng
水 向 东 流 到 这 儿 就 转 弯 向 北 流 去 。 江 水 两
àn , qīng shān xiāng duì sǒng lì , yì zhī xiǎo chuán cóng tài yáng shēng qǐ
岸 ， 青 山 相 对 耸 立 ， 一 只 小 船 从 太 阳 升 起
de dì fāng huǎn huǎn shǐ lái 。
的 地 方 缓 缓 驶 来 。





原文欣赏

sòng yǒu rén
送友人

李白

qīng shān héng běi guō^①, bái shuǐ rào dōng chéng。
青山横北郭，白水绕东城。
cǐ dì yì wéi bié, gū péng wàn lǐ zhēng。
此地一为别，孤蓬万里征。
fú yún yóu zǐ yì, luò rì gù rén qíng。
浮云游子意，落日故人情。
huī shǒu zì zī qù^③, xiāo xiāo bān mǎ míng^④。
挥手自兹去，萧萧班马鸣。



注释

① 郭：城墙外的墙，指城外。② 蓬：草名，枯后随风飘荡，这里比喻友人。③ 兹：现在。④ 班马：班，分别。班马，离群的马。



译文

qīng shān héng gèn de běi chéng mén wài, qīng chè míng jìng de shuǐ。
青山横亘的北城门外，清澈明净的水。
wéi rào zhe dōng bian de chéng chí chán chán liú dòng。 cǐ dì yì dàn fēn
围绕着东边的城池潺潺流动。此地一旦分
bié, nǐ jiù yào xiàng gū dú de cǎo yí yàng piāo bó wàn lǐ le。 piāo
别，你就要像孤独的一样飘泊万里了。飘



fú zhe de yún yǐng hǎo xiàng nǐ cǐ shí cǐ kè de xīn qíng , huán huǎn
浮着的云影好像你此时此刻的心情，缓缓
luò shān de tài yáng hǎo xiàng wǒ yī yī bù shě de liú liàn zhī qíng 。 bǐ
落山的太阳好像我依依不舍的留恋之情。彼
cǐ huī shǒu , cóng cǐ bié lí ; lián lí bié de mǎ er yě fā chū le
此挥手，从此别离；连离别的马儿也发出了
qī liáng de míng jiào shēng !
凄凉 的 鸣叫声！

